

# Newsletter

Département des Langues et Civilisations

Mars 2018



- Des couleurs et des formes pour le printemps à venir



Un triptyque printanier réalisé par Gregg Ellis.

- Des enseignants du DLC à la radio

Michel Martínez sur France Bleu Occitanie : le 20 décembre dernier, Michel Martínez a été l'invité de l'émission matinale de France Bleu Occitanie pour parler des enjeux du scrutin qui se déroulait en Catalogne ce jour-là. Vous pouvez écouter le mp3 en PJ.

Suite à la publication de son dernier ouvrage sur Langston Hughes, Christine Dualé a été interviewée par Alex Dutilh (Open Jazz) en direct sur France Musique le vendredi 16 mars entre 18h et 19h.

Depuis novembre dernier les hispanistes du DLC participent régulièrement dans l'émission régionale d'actualité et culture du Monde hispanique « Ventanas abiertas desde Chile » sur radio Occitania 98,3. N'hésitez pas à écouter les enregistrements en allant sur le site suivant :

<http://chiliculturetls.wixsite.com/chiliculturetls/radio>

- **À des tables rondes**

### **Sur la Catalogne**

Le 21 mars 2018, Michel Martínez a participé à la table ronde « Les enjeux démocratiques de la situation en Catalogne ». Organisée par « Les amis du Monde diplomatique Toulouse » et « Attac France », cette réunion s'est déroulée le 21 mars en salle du Sénéchal (rue Rémusat) à 20H30. La professeure d'économie de l'Université de Barcelone (UB), Elisenda Paluzie, était l'invitée d'honneur de cette réunion qui a permis de faire le point sur les enjeux cruciaux qui se jouent en ce moment en Catalogne.

### **Sur le Brexit**

Bairbre Ní Chiosáin participera prochainement à une table ronde sur le Brexit.

Les enjeux institutionnels du Brexit : vers un Royaume désuni ?

TABLE RONDE (en anglais), vendredi 6 avril 2018 16h30-18h00

Auditorium 1 – Bâtiment multimédia, Institut National Universitaire Champollion, Albi

Participants :

Mark WISE, Jean Monnet Chair in European Integration Studies, University of Plymouth, Royaume-Uni

Bairbre Ni CHIOSAIN, Maître de conférences, Université Toulouse 1 Capitole.

D'autres participants sont à confirmer.

L'objectif de cette table ronde est d'analyser d'une part les facteurs qui ont conduit les électeurs du Royaume Uni à voter majoritairement en faveur du Brexit, d'autre part l'impact du Brexit sur le Royaume Uni, la République d'Irlande et l'Union Européenne à travers notamment ses conséquences politiques et institutionnelles.

- **Au 56ème Congrès International des Américanistes**

Le DLC sera présent lors du prochain Congrès International des Américanistes, ayant lieu à l'Université de Salamanca du 15 au 20 juillet 2018. Nous organisons en collaboration avec Lucas Morinière, ancien élève de notre faculté et coordinateur du pôle Mercosur de l'Institut des Amériques, un symposium sur l'intégration démocratique des particularismes indigènes dans la construction de l'État. Pour plus d'informations n'hésitez pas à visiter le symposium 11/26 sur <http://ica2018.es/political-studies/>

Esteban VARGAS-MAZAS

Nous venons d'être sélectionnées pour le 56ème Congrès International des Américanistes, qui se déroulera en juillet 2018 à Salamanque, où nous poserons les bases d'un réseau européen de recherche dans les études culturelles américaines, ce qui mènera au dépôt d'une ANR en 2019.

Christine DUALE

- **Et ailleurs**

### **Séminaire « Les mouvements nationalistes en Europe »**

Marie-Violaine Louvet et Michel Martínez ont participé le 2 février 2018 au séminaire « Les mouvements nationalistes en Europe » dans le cadre de la série de séminaires « Nouvelles Frontières », l'axe transversal de l'ILCEA4, laboratoire regroupant des spécialistes de langues et cultures d'Europe, d'Amérique, d'Asie et d'Afrique et d'Australie au sein de l'Université Grenoble-Alpes. Invités par l'université de Grenoble, Marie-Violaine a présenté une communication intitulée « Nationalistes irlandais et palestiniens : Histoires de solidarité internationale ». Michel, quant à lui, a parlé de « La Catalogne: région d'Espagne ou nation d'Europe? Perspectives depuis les élections du 21 décembre 2017 ». Le troisième communicant, David Leishman de l'UGA a commenté la construction du nationalisme écossais dans son papier « Construction d'une 'Mongrel Nation' : le nationalisme civique en Europe ».

### **Etudes culturelles américaines**

Du côté de la recherche en études culturelles américaines, l'année 2018 est bien remplie :

En mars prochain, je participerai au colloque international « Les faces cachées des Amériques », Pôle Ouest Institut des Amériques, Université Bretagne Sud.

En juin je coordonnerai et animerai, avec ma collègue de l'université Clermont Auvergne, l'atelier « Culture(s) et écriture(s) mineures » à l'occasion du 58ème Congrès de la SAES dont Angela Davis est l'invitée d'honneur.

Je travaille, avec ma collègue, sur l'écriture de la mémoire diasporique dans l'ère postcoloniale et ses représentations chez les auteurs noirs « mineurs » modernes et contemporains. Nous préparons un dossier thématique sur ce sujet pour le numéro 40 de la revue en ligne Babel – Littératures plurielles.

Christine DUALE

- **De nouvelles publications**

### **Une page « Activités de recherche »**

a été créée sur la page internet du DLC pour valoriser les activités de recherche des enseignants du département. N'hésitez pas à informer le secrétariat de vos publications afin de l'alimenter. [Cliquez ici pour la consulter.](#)

### **Rencontre Monde hispanique sur les droits de l'Homme**

Le 1er février nous avons organisé une rencontre avec un avocat latino-américain, Me. William Vega, spécialiste des droits des peuples autochtones et droits LGBTI et consultant auprès de l'OIT et le Haut-Commissariat de l'ONU aux droits de l'Homme. Une collaboration scientifique est née de la visite de Me.Vega, nous permettant de répondre à un appel à contribution de l'Institut Intéraméricain des droits de l'Homme (<http://www.iidh.ed.cr/>). La proposition d'article a été retenue et sera publié dans la Revue de l'IIDH, dont le numéro 66 sera consacré aux droits LGBTI dans les Amériques.

Esteban VARGAS MAZAS

Le troisième ouvrage de Christine Dualé : [Langston Hughes et la Renaissance de Harlem. Emergence d'une voix noire](#) vient de paraître.

- **Actualités du français langue étrangère**

### **Dis-moi dix mots**

Pour la 4ème année, la semaine de la langue française et de la francophonie sera fêtée à UT1.

Cette année, je propose avec les étudiants internationaux, dans le cadre de l'atelier de communication (Modules de langue française) deux manifestations, en partenariat avec le Crous.

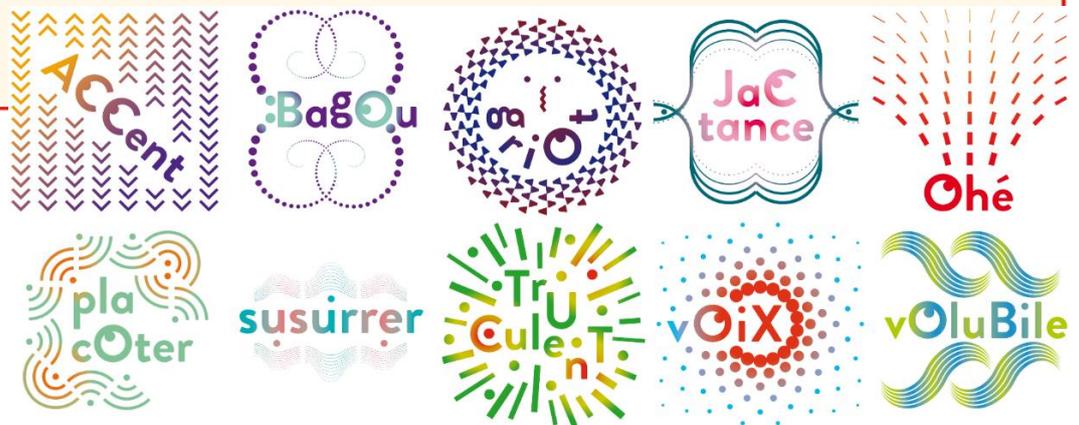
- un jeu de mémoire appelé "Dis-moi dix mots" le 20 mars 2018 à 13h à la Cafet' des langues du Crous.

- un concours photographique du 17 au 25 mars.

Il s'agit d'un travail collaboratif mettant en pratique la méthode actionnelle : remue-méninge, conception des jeux, réalisation des supports de communication, interface avec le Crous, rédaction du règlement du concours, présentation de la semaine de la langue française : autant d'occasions pour les étudiants japonais, chinois, turcs, colombiens de mettre en pratique leur français écrit et oral et de proposer une belle manifestation.

Merci à eux !

Isabelle KAWA-TOPOR



**Une formation pour les enseignants de français langue étrangère : HABILITATION à devenir EXAMINATEUR-CORRECTEUR du diplôme DELF-DALF (diplôme d'études en langue française/ diplôme approfondi de langue française)**

Le DLC est centre d'examen pour les épreuves du TCF (test de connaissance du français) organisé par le CIEP (centre international d'études pédagogiques) pour le Ministère de l'éducation nationale, qui certifie les niveaux A1 à C2.

L'objectif est de proposer en 2018-2019 une deuxième certification délivrée également par le Ministère de l'éducation nationale :

Les diplômes (DELF, DALF) qui sanctionnent la maîtrise des quatre compétences langagières (niveau A1 à C2) et sont valables sans limitation de durée. Ces certifications sont internationalement reconnues et fréquemment utilisées par les ministères étrangers en charge de l'éducation.

Le DLC organise donc pour les enseignantes de FLE, un stage intensif de formation en juin au terme duquel elles seront habilitées à organiser des sessions de passation du Delf/Dalf et pourront ainsi répondre à une demande forte des étudiants et de certains UFR.

Isabelle KAWA-TOPOR

## Modules de Français Langue Étrangère

Les modules de FLE ont repris ce semestre. Quatre groupes ont été ouverts accueillant 63 étudiants du niveau A2 au C1. Ils sont complétés par des ateliers de français de spécialité accueillant quant à eux 23 étudiants.

Une refonte des modules de français langue étrangère (MLF) est attendue à la rentrée prochaine. Les modules sous la forme actuelle de « DU » disparaîtront pour laisser place à des cours de FLE organisés par le SCREI. Cette formule permet d'éviter tous les frais annexes liés à l'organisation d'un DU.

Les modules ne concerneront plus que les étudiants inscrits dans le cadre de programmes d'échange et ne seront plus ouverts aux autres étudiants ou candidats extérieurs.

Désormais, le service commun des relations internationales (SCREI) prendra en charge la rémunération des heures d'enseignement.

Les étudiants continueront de bénéficier de 3 crédits pour le cours principal et 1 crédit supplémentaire en s'inscrivant aux ateliers de spécialité (droit, économie/ gestion, communication).

Loubna BERNARD

### De nouvelles enseignantes en FLE

Pour les besoins liés à l'ouverture d'un groupe supplémentaire de niveau A2, le DLC a recruté ce semestre Camille Berthelier, enseignante de Français langue étrangère.

Nous accueillons également deux étudiantes du M2 Didactique du Français Langue Etrangère de l'Université Jean Jaurès pour assurer les ateliers de conversation en FLE du CRL pour le mois de mars.

### • Activités du CRL

#### Un Escape Game pour découvrir le CRL

Les visites du CRL mises en place pour les groupes de L1 économie et L1 AES ont pris cette année la forme d'un *escape game* imaginé par Michael Harlow et Daniel Kelly. Les étudiants découvrent ainsi les activités et ressources proposées au CRL de manière active et ludique. L'équipe la plus rapide gagnera un lot !

#### Escape to the CRL

Passionné par le cinéma, Mark Brasington a animé, le 15 mars, une soirée-conversation autour d'extraits de films sur le thème de la fuite... d'une prison, de la vie quotidienne, de la banque que l'on vient de braquer... les exemples sont nombreux.

#### Au fait, que se passe-t-il en Catalogne ?

Conférence-débat au CRL animée par Michel Martínez. Rencontre avec les étudiants et les personnels de l'université pour parler de la situation politique en Catalogne. Après un bref rappel historique de cette question brûlante, les enjeux seront posés sur la table et discutés avec les participants. Les éléments apportés lors de la table ronde tenue la veille (salle du Sénéchal) pourront être rappelés et commentés.

- Vie de l'université

## Parcoursup

Avec d'autres directrices/directeurs de composantes de l'université, Michel Martínez a été convoqué à la formation « Traitement des vœux sur Parcoursup » le 20 mars à Paris. Il a fait partie de la délégation UT Capitole qui a assisté dans les locaux de l'Université Paris-Descartes à une réunion d'information générale dans la matinée. Dans l'après-midi, une seconde réunion plus pratique s'est tenue au Ministère de l'Enseignement supérieur avec les ingénieurs.

Espérons que cette formation permettra d'y voir un peu plus clair dans le nouveau portail « Parcoursup ».

Cette année le Gala de TSE a eu lieu vendredi 23 février à Mas Tolosa, une ferme rénovée à Plaisance du Touch. C'est toujours un plaisir de voir les étudiants en dehors de la salle de classe.

Voici quelques photos souvenirs :



Cécile Bataille (réseau Alumni) Louise Strachan (Scolarité M1) Eileen Farrell (L3 English), Céline Lemesle (Scolarité L3), Lorna Briot (TSE careers) Jennifer Harpur (L3 English)

Jennifer HARPUR